FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

74 — 2

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 74 South Grey — S. District No. X — {Enumeration District / District du recenseur} No. A — {in / dans} Bentinck Township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants fait par Carey Houghton {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro de lot dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Date de la naturalisation, si auparavant sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers divers à l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Trade or craft in which employed, as "tinsmith," "turner," "engine driver," "foundry-man," etc. / Mentionner en un mot le genre de travail dans lequel l'employé est spécialisé, comme "ferblantier," "tourneur," "mécanicien," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week, at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Date of earnings per hour or per week. / Taux du gain par heure ou par semaine.	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Cost of Insurance in 1910 for personal effects not used in trade. / Coût de l'assurance en 1910 pour les effets personnels non employés au commerce.	Number at school in 1910. / Nombre d'enfants qui ont fréquenté l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons not in the public schools. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes qui ne fréquentent pas les écoles publiques.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	62	Burns John	Lot 30 Con 4	M	Head	M	June	1875	35	Ont			Irish	Canadian	R.C. Catholic	Farmer	0-0-00																					
2		Mary		F	Wife	M	Feb	1878	32	Ont			Irish	Canadian	R.C. Catholic	None	Neg																				
3		Dora		F	Mother	W	Dec	1836	76	Ireland	1841		Irish	Canadian	R.C. Catholic	None	Neg																				
4		John		M	Son	S	March	1901	10	Ont			Irish	Canadian	R.C. Catholic	None	Neg																				
5		David		M	Son	S	May	1904	7	Ont			Irish	Canadian	R.C. Catholic	None	Neg																				
6	63	63 McLean Peel	Lot 30 Con 5	M	Head	M	March	1860	51	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00																					
7		Martha		F	Wife	M	Feb	1858	55	England	1859		English	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
8	64	64 Noble Joseph	Lot 29 Con 5	M	Head	M	Aug	1864	41	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00																					
9		Anna Jane		F	Wife	M	Oct	1871	37	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	Neg																				
10		Rose Mary		F	Daughter	S	Sept	1893	13	Ont			Irish	Canadian	Meth. do	None	Neg																				
11		Gilbert		M	Son	S	Feb	1900	11	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	Neg																				
12		Cecil		M	Son	S	Aug	1906	4	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None	Neg																				
13	65	65 Hoff Edwin	Lot 6 & 7 Con 7	M	Head	W	Sept	1866	41	Ont			German	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-0.0														1000		20					
14		Louisa		F	Mother	W	Dec	1838	71	Germany	1852		German	Canadian	Bapt.	None	Neg																				
15		Tena		F	Sister	S	Dec	1875	35	Ont			German	Canadian	Baptist	None	Neg																				
16		Black Alex	Lot 6 Con 7	M	Head	M	June	1871	40	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-0.0																					
17		Enid		F	Wife	M	Nov	1878	32	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
18		Mary		F	Daughter	S	Oct	1910	1	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
19	66	66 McGuire William		M	Father-in-law	W	Sept	1833	78	Ireland	1870		Irish	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
20		Schrimt Henry	Lot 7 Con 9	M	Head	M	Dec	1866	45	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-0.0																					
21		Mary		F	Wife	M	Jan	1870	41	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
22		Norman		M	Son	S	March	1901	10	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
23	67	67 Hamm Joseph	Lot 10 Con 8	M	Head	M	March	1858	54	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-0.0																					
24		Sophia		F	Wife	M	Aug	1856	55	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
25		Mary		F	Daughter	S	Apr	1881	30	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
26		John		M	Son	S	Aug	1888	22	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	0-0-00																				
27		William		M	Son	S	Mar	1891	19	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	0-0-00																				
28		Henry		M	Son	S	Nov	1893	18	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	0-0-0.1																				
29		Augusta		F	Son	S	Jan	1898	16	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
30		Jorge		M	Son	S	Mar	1897	14	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
31	68	68 Allen Henry	Lot 10 Con 8	M	Head	M	Jan	1868	59	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00																					
32		Margaret		F	Wife	M	May	1868	57	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
33		Lizzie		M	Daughter	S	Jan	1892	19	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
34		Charles		M	Son	S	Oct	1894	17	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	0-0-0.1																				
35		Damm John		M	Father-in-law	W	Apr	1833	78	Germany	1858	1857	German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
36		Allen Henry		M	Grandson	S	Oct	1906	4	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
37	69	69 Burgess David	Lot 9 Con 8	M	Head	M	June	1871	38	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00														500		10					
38		Jessie		F	Wife	M	June	1880	30	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
39		Orville		M	Son	S	Jan	1901	1	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
40	70	70 Tullemon Jacob	Lot 9 Con 7	M	Head	W	Jan	1838	72	Scotland	1840		Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
41		Rena		F	Daughter	S	Mar	1891	20	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
42	71	71 Boyd William	Lot 12 Con 7	M	Head	M	Mar	1865	46	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-0.0																					
43		Caroline		F	Wife	M	Oct	1865	45	Ont			German	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
44		William		M	Son	S	Jan	1901	10	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
45		Maggie		F	Daughter	S	June	1904	6	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
46		James		M	Son	S	Apr	1906	5	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None	Neg																				
47	72	72 Weidendorf Ernest	Lot 12 Con 8	M	Head	M	June	1868	44	Ont			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-0.0																					
48		Mary		F	Wife	M	June	1868	43	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
49		Elizabeth		F	Daughter	S	Sept	1893	17	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				
50		Annie		F	Daughter	S	Oct	1895	15	Ont			German	Canadian	Lutheran	None	Neg																				

50